

Département LANSAD

ARABE

EXAMEN (session 2) – 1^{er} et 2^{ème} semestre 2021/2022

Samedi 25 juin 2022

Durée: 1 heure 30 – aucun document autorisé

نعيمة : صباح الخيريا سُمتية

سُمَيّة: صباح النوريا نعيمة. كيف الحال؟

نعيمة: بخير والحمد لله؛ وأنت؟

سُمتية: لا بأس، شكراً ·

نعيمة: أنت طالبة جديدة ؟

سُمتيتة: لا ، أنا طالبة قديمة ·

نعيمة : ماذا تدرسين ؟

سُمتية: أدرس الإسبانية ·

نعيمة: الإسبانية سهلة ؟

سُمتية: لا والله صعبة · إلى الآن أدرس وأدرس ولا أعرف شيئاً ·

نعيمة: وأين ستذهبين في العطلة ؟

سُمتيتة: سأذهب إن شاء الله إلى السينما مع صديقتي مريم

Questions

- **1. Traduction** (version): Traduire le texte en français.
- Relever dans le texte : une interpellation, un nom accompagné de l'article défini ; un terme interrogatif ; un pronom personnel, un verbe au présent ; un verbe au futur proche.
- 3. Traduction (thème)

Traduire les phrases suivantes en arabe :

- 1. Bonjour Salim! Où vas-tu? Je vais à l'université avec Farid.
- 2. Connais-tu le français ? Non, je ne connais pas le français.
- 3. Karima! (Interpellation).
- 4. QCM grammatical:

Dans ce dialogue :

- 1. Quel terme permet d'obtenir le vocatif : מי / ע / טֵו
- 2. Quelle est la marque du féminin que l'on retrouve ? 2 / 년 / 호
- 3. Quel sont les termes interrogatifs présents dans le texte : Qui / Est-ce que / pourquoi/ Où / Qu'est-ce-que
- 4. Quel terme exprime l'opposition : لا / بل / هي
- 5. L'article défini est exprimé par : או / עֵי / על
 - 5. **Conjuguer** le verbe (شكر) au présent de l'indicatif (= l'inaccompli) à toutes les personnes du singulier. Mettre les pronoms personnels entre parenthèses.